

**Ungarn-Budapest: Sikkerhedstjenester**

OJ S 193/2019 07/10/2019

Sociale og andre specifikke tjenesteydelser – offentlige kontrakter

Tjenesteydelser

**Retsgrundlag:**

Direktiv 2014/24/EU

**Del I: Ordregivende myndighed**

---

**I.1. Navn og adresser**

Officielt navn: MÁV — Magyar Államvasutak Zártkörűen Működő Részvénytársaság

CVR-nummer: EKRSZ\_35803375

Postadresse: Könyves Kálmán krt. 54–60.

By: Budapest

NUTS-kode: HU110 Budapest

Postnummer: 1087

Land: Ungarn

Kontaktperson: Dr. Gulyás József

E-mail: [gulyas.jozsefdr@mav.hu](mailto:gulyas.jozsefdr@mav.hu)

Telefon: +36 304889164

**Internetadresse(r):**Overordnet internetadresse: <http://www.mavcsoport.hu>**I.1. Navn og adresser**

Officielt navn: MÁV-START Vasúti Személyszállító Zrt.

CVR-nummer: EKRSZ\_72858615

Postadresse: Könyves Kálmán körút 54–60.

By: Budapest

NUTS-kode: HU110 Budapest

Postnummer: 1087

Land: Ungarn

Kontaktperson: Dr. Gulyás József

E-mail: [gulyas.jozsefdr@mav.hu](mailto:gulyas.jozsefdr@mav.hu)

Telefon: +36 304889164

**Internetadresse(r):**Overordnet internetadresse: <http://www.mavcsoport.hu>**I.1. Navn og adresser**

Officielt navn: MÁV FKG Felépítménykarbantartó és Gépjavitó Korlátolt Felelősségű Társaság

CVR-nummer: EKRSZ\_21433005

Postadresse: Jászladányi út 10.

By: Jászkisér

NUTS-kode: HU322 Jász-Nagykun-Szolnok

Postnummer: 5137

Land: Ungarn

Kontaktperson: Dr. Gulyás József

E-mail: [gulyas.jozsefdr@mav.hu](mailto:gulyas.jozsefdr@mav.hu)

Telefon: +36 304889164

**Internetadresse(r):**

Overordnet internetadresse: <http://www.mavcsoport.hu>

**I.1. Navn og adresser**

Officielt navn: MÁV Szolgáltató Központ Zártkörűen Működő Részvénytársaság

CVR-nummer: EKRSZ\_54810576

Postadresse: Könyves Kálmán körút 54–60.

By: Budapest

NUTS-kode: HU110 Budapest

Postnummer: 1087

Land: Ungarn

Kontaktperson: Dr. Gulyás József

E-mail: [gulyas.jozsefdr@mav.hu](mailto:gulyas.jozsefdr@mav.hu)

Telefon: +36 304889164

**Internetadresse(r):**

Overordnet internetadresse: <http://www.mavcsoport.hu>

**I.2. Information om fælles indkøb**

Kontrakten omfatter fælles udbud

**I.4. Type ordregivende myndighed**

Anden type: Vasúti szolgáltató

**I.5. Hovedaktivitet**

Anden aktivitet: Építményüzemeltetés

**Del II: Genstand**

---

**II.1. Udbuddets omfang****II.1.1. Betegnelse**

Vagyonvédelmi szolgáltatások (956) 2

Sagsnr.: EKR000211952019

**II.1.2. Hoved-CPV-kode**

79710000 Sikkerhedstjenester

**II.1.3. Kontrakttype**

Tjenesteydelser

**II.1.4. Kort beskrivelse**

A MÁV csoport személy-és vagyonvédelmi feladatainak ellátása, melynek keretében többek között közcélnak átadott, fizikai védelem nélküli üzemi magánterületen ellátott, kötöttpályás közlekedés biztonsági kockázatot magában foglaló, gördülő (mozgó) állomány védelmére is kiterjedő személy- és vagyonvédelmi feladatokat szükséges teljesíteni.

A beszerzés mennyiségét ajánlatkérő a megkötendő szerződés (keretmegállapodás) értékének meghatározásával közli a következők szerint: nettó 24 500 000 000 HUF + ÁFA. Ajánlatkérő fenntartja magának a jogot arra, hogy amennyiben a keretösszeg a 36 hónapos időtartam alatt nem merül ki, a keretmegállapodás időbeli hatályát további 12 hónappal meghosszabbítsa.

**II.1.6. Oplysninger om delkontrakter**

Kontrakten er opdelt i delkontrakter: nej

### II.1.7. Udbuddets samlede værdi

Værdi eksklusivt moms: 24 500 000 000,00 HUF

## II.2. Beskrivelse

### II.2.2. Supplerende CPV-kode(r)

79710000 Sikkerhedstjenester, 79713000 Vagttjenester, 79714000 Overvågningstjenester, 79715000 Patruljetjenester

### II.2.3. Udførelsessted

NUTS-kode: HU1 Közép-Magyarország

NUTS-kode: HU2 Dunántúl

NUTS-kode: HU3 Alföld és Észak

Hovedudførelsessted: MÁV teljes vonalhálózata és a feladat ellátáshoz szükséges objektumok területei

### II.2.4. Beskrivelse af udbuddet

A beszerzés mennyiségét ajánlatkérő a megkötendő szerződés (keretmegállapodás) értékének meghatározásával közli a következők szerint: nettó 24 500 000 000 HUF + ÁFA. A MÁV csoport személy-és vagyonvédelmi feladatainak ellátása, melynek keretében többek között közcélra átadott, fizikai védelem nélküli üzemi magánterületen ellátott, kötöttpályás közlekedés biztonsági kockázatot magában foglaló, gördülő (mozgó) állomány védelmére is kiterjedő személy- és vagyonvédelmi feladatokat szükséges teljesíteni.

Ajánlatkérő tájékoztatásként a 2017-es évben megrendelt azonos tárgyú szolgáltatások összesített statisztikai adatait az alábbiakban közli:

1. Szállítmánykísérés: 0 óra,
2. Személyszállító vonat kísérés, vonaton szolgálatot ellátó személyzet és értékek, vagyontárgyak védelme: 128 225 óra,
3. Személyszállítási közszolgáltatásban résztvevő szerelvények, vontató, vontatott járművek, motorvonatok, illetve azok tároló helyeinek védelme: 262 116 óra,
4. Pályaudvar, vasútállomás, a közforgalom számára megnyitott terület felügyelete, ellenőrzése: 294 894 óra,
5. A közforgalom számára meg nem nyitott üzemi területek őrzése, felügyelete: 196 785 óra,
6. Telephelyen végzett járőrözés: 490 017 óra,
7. Meghatározott objektumok, eszközök őrzési feladatainak ellátása: 51 292 óra,
8. Portaszolgálat: 454 941 óra,
9. Mobil járőrözés
  - a.) gépkocsival: 36 232 óra,
  - b.) vonaton: 235 972 óra,
  - c.) gyalogosan: 36 232 óra,
10. Kutyás szolgálat: 0 óra,
11. Készpénz és a készpénz-helyettesítő fizető eszköz (utalvány) őrzése, szállítása: 3 319 óra,
12. Rendezvénybiztosítás: 2 000 óra,
13. Biztonságtechnikai rendszer felügyeletének ellátása: 83 102 óra,
14. Távfelügyeletbe be nem kötött vagyonvédelmi rendszerek működtetése: 0 óra,
15. Riasztási értesítésre kivonuló-szolgálat: 0 óra.

Ezen adatok azonban nem kötik az ajánlatkérőt, az információk kizárólagos célja, hogy az ajánlattevőknek kiegészítő információt nyújtson.

Nyertes ajánlattevők feladataikat a keretmegállapodás és az egyedi szolgáltatási keretszerződések vonatkozásában minden esetben a személy- és vagyonvédelmi, valamint a magánnyomozói tevékenység szabályairól szóló 2005. évi CXXXIII. törvény rendelkezéseinek maradéktalan betartása mellett kötelesek ellátni.

Alkalmatlan, ha:

SZ1.) nem rendelkezik a 2005. évi CXXXIII. törvény 5. § szerinti, a személy- és vagyonvédelmi tevékenység végzésére jogosító működési engedéllyel. Ig: engedély.

A RJ (közös részvételre jelentkező) alkalmatlan, ha az alább meghatározott feltételek közül bármelyik fennáll:

P.1.) bármely számlavezető PÜ intézménytől származó nyilatkozat tartalma szerint az eljárást megindító felhívás feladásának napjától visszafelé számított 12 (tizenkettő) hónapban:

(I.) 15 (tizenöt) naptári napot meghaladó sorbanállás fordult elő,

(II.) hitel-visszafizetési kötelezettségének nem tesz/tett eleget.

Ig: PÜ int nyil.

P.2.) az eljárást megindító felhívás feladását megelőző 3 (három) mérlegfordulónappal lezárt üzleti évben az adózás előtti eredménye egynél több évben negatív volt, amennyiben később jött létre az részvételre jelentkező, úgy a közbeszerzés tárgya (személy- és vagyonvédelmi szolgáltatások) szerinti nettó árbevétele a működése ideje alatt, az eljárást megindító felhívás feladásának napjáig nem éri el legalább a nettó 1 500 000 000 HUF-ot.

Ig: AK ell.

P.3.) nem rendelkezik az eljárást megindító felhívás feladását megelőző 3, mérlegfordulónappal lezárt üzleti évben összesen legalább nettó 2 500 000 000 HUF közbeszerzés tárgya (személy- és vagyonvédelmi szolgáltatások) szerinti árbevétellel, attól függően, hogy részvételre jelentkező mikor jött létre, illetve mikor kezdte meg működését, amennyiben ezek az adatok rendelkezésre állnak.

Ig: nyil.,

P.4.) a 321/2015. (X.30.) Korm.rend. 19.§(1)bek.d) pontjára figy. nem rendelkezik legalább 300 000 000 HUF/év és 70 000 000 HUF/káresemény értékű, a közbeszerzés tárgya szerinti feladatokra (személy- és vagyonvédelmi szolgáltatások) vonatkozó szakmai felelősségbiztosítással. Ig: kötvény és fedig.

### **II.2.13. Oplysninger om EU-midler**

Udbuddet vedrører et EU-finansieret projekt og/eller program: nej

### **II.2.14. Yderligere oplysninger**

Felhívás II.2.7.) A keretmegállapodás az aláírásának napján lét hatályba (felek eltérő aláírási időpontja esetén az utolsó aláírás napján).

Ajánlatkérő fenntartja magának a jogot arra, hogy amennyiben a keretösszeg a 36 hónapos időtartam alatt nem merül ki, a keretmegállapodás hatályát további 12 hónappal meghosszabbítsa.

## **Del IV: Procedure**

---

### **IV.1. Beskrivelse**

#### **IV.1.1. Procedureform**

Begrænset udbud

#### **IV.1.3. Oplysninger om rammeaftale**

Udbuddet indebærer udarbejdelse af en rammeaftale

#### **IV. Angivelse af de nationale regler, der er gældende for udbuddet**

##### **1.10.**

##### **IV.Tildelingsprocedurens hovedtræk**

1.11.A legjobb ár-érték arányt megjelenítő ajánlat a nyertes ajánlat.

Értékelési szempontok a KM első részében:

Ár szempontok:

1. szállítmánykísérés díja (nettó HUF/fő/óra), ssz: 1,
2. személyszállító vonat kísérés, vonaton szolgáltatot ellátó személyzet és értékek, vagyontárgyak védelme díja (nettó HUF/fő/óra), ssz: 5,
3. személyszállítási közszolgáltatásban résztvevő szerelvények, vontató, vontatott járművek, motorvonatok, illetve azok tároló helyeinek védelme díja (nettó HUF/fő/óra), ssz: 4.

##### **IV.2. Administrative oplysninger**

##### **IV.2.1. Tidligere offentliggørelse om samme kontrakt**

Bekendtgørelsens nummer i EUT S: [2019/S 061-142475](#)

##### **IV.2.9. Oplysninger om ophør af indkaldelse af tilbud i form af en forhåndsmeddelelse**

#### **Del V: Kontrakttildeling**

---

Kontraktnr.: 1

En kontrakt/delkontrakt tildeles: ja

##### **V.2. Kontrakttildeling**

##### **V.2.1. Dato for indgåelse af kontrakten**

24/09/2019

##### **V.2.2. Oplysninger om tilbud**

Antal modtagne tilbud: 5

Antal tilbud modtaget fra SMV'er: 4

Antal tilbud modtaget fra tilbudsgivere fra andre EU-medlemsstater: 0

Antal tilbud modtaget fra tilbudsgivere fra ikke-EU-medlemsstater: 0

Antal tilbud modtaget elektronisk: 5

Kontrakten er blevet tildelt en sammenslutning af økonomiske aktører

##### **V.2.3. Kontrahentens navn og adresse**

Officielt navn: Bank Biztonság Bizalom Zrt.

CVR-nummer: EKRSZ\_99614661

Postadresse: Darányi Ignác Utca 12.

By: Budapest

NUTS-kode: HU11 Budapest

Postnummer: 1181

Land: Ungarn

E-mail: [herban@bbbzrt.hu](mailto:herban@bbbzrt.hu)

Telefon: +36 304910188

Kontrahenten er en SMV

##### **V.2.3. Kontrahentens navn og adresse**

Officielt navn: Novum Guard Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

CVR-nummer: EKRSZ\_88980146

Postadresse: Törökvész Út 39.  
By: Budapest  
NUTS-kode: HU Magyarország  
Postnummer: 1025  
Land: Ungarn  
E-mail: [juronics.peter@novumguard.hu](mailto:juronics.peter@novumguard.hu)  
Telefon: +36 706061183  
Kontrahenten er en SMV

**V.2.3. Kontrahentens navn og adresse**

Officielt navn: Airport Security Kereskedelmi és Szolgáltató Zártkörűen Működő  
Részvénytársaság  
CVR-nummer: EKRSZ\_60050331  
Postadresse: Darányi Ignác Utca 12  
By: Budapest  
NUTS-kode: HU Magyarország  
Postnummer: 1181  
Land: Ungarn  
E-mail: [dr.odor.brigitta@gmail.com](mailto:dr.odor.brigitta@gmail.com)  
Telefon: +36 301604533

**V.2.3. Kontrahentens navn og adresse**

Officielt navn: PREV-INFO Korlátolt Felelősségű Társaság  
CVR-nummer: EKRSZ\_82231617  
Postadresse: Pannónia Utca 11.  
By: Budapest  
NUTS-kode: HU110 Budapest  
Postnummer: 1136  
Land: Ungarn  
E-mail: [info@prevsec.hu](mailto:info@prevsec.hu)  
Telefon: +36 12380671  
Fax: +36 12380672  
Kontrahenten er en SMV

**V.2.3. Kontrahentens navn og adresse**

Officielt navn: Holdesco Ingatlanhasznosító és Üzemeltető Korlátolt Felelősségű Társaság  
CVR-nummer: EKRSZ\_78770096  
Postadresse: Váci Út 3  
By: Budapest  
NUTS-kode: HU Magyarország  
Postnummer: 1062  
Land: Ungarn  
Telefon: +6 307580830  
Kontrahenten er en SMV

**V.2.3. Kontrahentens navn og adresse**

Officielt navn: PFM Holding Zrt.  
CVR-nummer: EKRSZ\_40446093  
Postadresse: Budafoki Út 111.  
By: Budapest  
NUTS-kode: HU Magyarország

Postnummer: 1117  
Land: Ungarn  
E-mail: [palyazatirokft@gmail.com](mailto:palyazatirokft@gmail.com)  
Telefon: +36 19991240  
Fax: +36 19991248  
Kontrahenten er en SMV

**V.2.3. Kontrahentens navn og adresse**

Officielt navn: Hunex Team Kft.  
CVR-nummer: EKRSZ\_45964343  
Postadresse: Budafoki Út 111.  
By: Budapest  
NUTS-kode: HU Magyarország  
Postnummer: 1117  
Land: Ungarn  
E-mail: [security@pfmholding.hu](mailto:security@pfmholding.hu)  
Telefon: +36 19991240  
Fax: +36 19991248  
Kontrahenten er en SMV

**V.2.3. Kontrahentens navn og adresse**

Officielt navn: PFM Biztonsági Szolgáltató Kft.  
CVR-nummer: EKRSZ\_51590062  
Postadresse: Budafoki Út 111  
By: Budapest  
NUTS-kode: HU110 Budapest  
Postnummer: 1117  
Land: Ungarn  
E-mail: [palyazatirokft@gmail.hu](mailto:palyazatirokft@gmail.hu)  
Telefon: +36 19991240  
Fax: +36 19991248  
Kontrahenten er en SMV

**V.2.3. Kontrahentens navn og adresse**

Officielt navn: Pajzs 07 Biztonságvédelmi és Magánnyomozó Zártkörűen Működő  
Részvénytársaság  
CVR-nummer: EKRSZ\_21930032  
Postadresse: Angol Utca 77.  
By: Budapest  
NUTS-kode: HU110 Budapest  
Postnummer: 1149  
Land: Ungarn  
E-mail: [tibor.saigi@pajzs07.hu](mailto:tibor.saigi@pajzs07.hu)  
Telefon: +36 303617619  
Fax: +36 12734444  
Kontrahenten er en SMV

**V.2.3. Kontrahentens navn og adresse**

Officielt navn: ESG HOLDING Zártkörűen Működő Részvénytársaság  
CVR-nummer: EKRSZ\_49556287  
Postadresse: Polgár Utca 8-10.

By: Budapest  
NUTS-kode: HU110 Budapest  
Postnummer: 1033  
Land: Ungarn  
E-mail: [info@esgholding.hu](mailto:info@esgholding.hu)  
Telefon: +36 17766220  
Fax: +36 17766225  
Kontrahenten er en SMV

### V.2.3. Kontrahentens navn og adresse

Officielt navn: CIVIL Biztonsági Szolgálat Zártkörűen Működő Részvénytársaság  
CVR-nummer: EKRSZ\_18062845  
Postadresse: Angol Utca 77.  
By: Budapest  
NUTS-kode: HU110 Budapest  
Postnummer: 1149  
Land: Ungarn  
E-mail: [Saigi@civil.hu](mailto:Saigi@civil.hu)  
Telefon: +36 302071711  
Fax: +36 12734440  
Kontrahenten er en SMV

### V.2.4. Oplysninger om kontraktens/delkontraktens værdi

Kontraktens/delaftalens samlede værdi: 24 500 000 000,00 HUF

### V.2.5. Oplysninger om underentreprise

Kontrakten forventes at ville blive givet i underentrepriseKort redegørelse for den del af kontrakten, der vil blive givet i underentreprise:

Airport Security Kft.: Különféle személy- és vagyonvédelmi szolgáltatások

CIVIL Zrt. Személy- és vagyonvédelmi tevékenysége (erőforrások biztosítása).

Bank Biztonság Bizalom Zrt.: Projekt területén az élőerős őrzés - védelmi szolgáltatás szakmai feltételeinek (szakmai irányítás, minőségbiztosítás, feladat végrehajtás, oktatás, ellenőrzés, diszpécser központ) biztosítása

## Del VI: Supplerende oplysninger

---

### VI.3. Yderligere oplysninger

1. Közös ajánlattevők:

Ajánlattevő neve: Airport Security Kereskedelmi és Szolgáltató Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Székhelye: 1181 Budapest, Darányi Ignác utca 12.

Adószám: 23468788-2-43

Ajánlattevő neve: Novum Guard Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Székhelye: 1025 Budapest, Törökvész út 39.

Adószám: 25444744-2-41

Ajánlattevő neve: PREV-INFO Korlátolt Felelősségű Társaság

Székhelye: 1136 Budapest, Pannónia utca 11.

Adószám: 23134841-2-41

Ajánlattevő: Holdesco Ingatlanhasznosító és Üzemeltető Korlátolt Felelősségű Társaság

Székhelye: 1062 Budapest, Váci út 3.

Adószám: 13963244-2-42

## 2. Ajánlattevő:

Ajánlattevő neve: Bank Biztonság Bizalom Zrt.  
Székhelye: 1181 Budapest, Darányi Ignác utca 12.  
Adószám: 12192045-2-43

## 3. Közös ajánlattevők:

Ajánlattevő neve: CIVIL Biztonsági Szolgálat Zártkörűen Működő Részvénytársaság  
Székhelye: 1149 Budapest, Angol utca 77.  
Adószám: 12698084-2-44

Ajánlattevő neve: ESG HOLDING Zártkörűen Működő Részvénytársaság  
Székhelye: 1033 Budapest, Polgár utca 8–10.  
Adószám: 25420546-2-41

Ajánlattevő neve: Pajzs 07 Biztonságvédelmi és Magánnyomozó Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Székhelye: 1149 Budapest, Angol utca 77.

Adószám: 12100059-2-42

## 4. Közös ajánlattevők:

Ajánlattevő neve: PFM Holding Zrt.  
Székhelye: 1117 Budapest, Budafoki út 111.  
Adószám: 25150597-2-43

Ajánlattevő neve: PFM Biztonsági Szolgáltató Kft.  
Székhelye: 1117 Budapest, Budafoki út 111.  
Adószám: 13608471-2-43

Ajánlattevő neve: Hunex Team Kft.  
Székhely: 1117 Budapest, Budafoki út 111.  
Adószám: 25348655-2-43

## 5. Közös Ajánlattevők:

Ajánlattevő neve: Securimaster Protect Plusz Korlátolt Felelősségű Társaság  
Székhely: 1221 Budapest, Duna utca 1–3.  
Adószám: 26333551-2-43

Ajánlattevő neve: Arma Group Kft.  
Székhely: 9700 Szombathely, Gagarin utca 13. 1/2  
Adószám: 25184639-2-18

Ajánlattevő neve: NG 12 Korlátolt Felelősségű Társaság  
Székhely: 1221 Budapest, Duna utca 1–3.  
Adószám: 24246794-2-43

Ajánlattevő neve: Nemzetközi Testőr Biztonságszolgálati Kft.  
Székhely: 1073 Budapest, Erzsébet körút 28.  
Adószám: 10386921-2-42

## VI.4. Klageprocedurer

### VI.4.1. Organ med ansvar for klageprocedurerne

Officielt navn: Közbeszerzési Hatóság, Közbeszerzési Döntőbizottság

Postadresse: Riadó u. 5.

By: Budapest

Postnummer: 1026

Land: Ungarn

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefon: +36 18828592

Fax: +36 18828593

#### **VI.4.3. Klageprocedure**

Præcise oplysninger om klagefrist(er):

A közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény 148. §-a szerint.

#### **VI.4.4. Tjeneste, hvor der kan fås oplysninger om klageproceduren**

Officielt navn: Közbeszerzési Hatóság, Közbeszerzési Döntőbizottság

Postadresse: Riadó u. 5.

By: Budapest

Postnummer: 1026

Land: Ungarn

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefon: +36 18828592

Fax: +36 18828593

#### **VI.5. Dato for afsendelse af denne bekendtgørelse**

02/10/2019